



## Biểu Mẫu dành cho Người Chăm Sóc Chính Khác (Other Primary Caregiver, OPC) – Năm Học 2021-2022

Sử dụng biểu mẫu này để xác minh rằng học sinh ghi danh đang được chăm sóc bởi “Người Chăm Sóc Chính Khác”. Cán bộ nhà trường chỉ thu biểu mẫu này nếu người ghi danh cho học sinh KHÔNG phải là phụ huynh, người giám hộ hay người bảo hộ hợp pháp do tòa án chỉ định của học sinh và phụ huynh, người bảo hộ hay người giám hộ của học sinh không thể thực hiện việc chăm sóc và hỗ trợ học sinh do hoàn cảnh gia đình vô cùng khó khăn.

### Bước Một: Xác định xem quý vị có phải là Người Chăm Sóc Chính Khác không.

“Người Chăm Sóc Chính Khác” không phải là phụ huynh hay người giám hộ hoặc người bảo hộ do tòa án chỉ định, mà là người thực hiện việc chăm sóc chính hoặc quản lý và hỗ trợ học sinh đang ở cùng họ, đồng thời phụ huynh, người bảo hộ hoặc người giám hộ của học sinh không thể thực hiện việc chăm sóc và hỗ trợ học sinh do hoàn cảnh gia đình vô cùng khó khăn. Ngoài việc chứng minh tư cách của mình là “Người Chăm Sóc Chính Khác”, họ phải chứng minh tình trạng cư trú của họ tại DC theo yêu cầu trong Biểu Mẫu Xác Minh Tình Trạng Cư Trú Tại DC. Xem mặt sau để biết định nghĩa về việc chăm sóc hay quản lý và hỗ trợ đáng kể.

### Bước Hai: Cung cấp thông tin về tư cách Người Chăm Sóc Chính Khác của quý vị.

Tên của Học Sinh:		Họ của Học Sinh:	
Tên của OPC:		Họ của OPC:	
Địa Chỉ của OPC:			
Thành Phố:	Tiểu bang:	Mã ZIP:	
Mối quan hệ với học sinh ghi danh:		Ngày học sinh bắt đầu chuyển đến ở cùng với OPC:	

### Xác minh tư cách Người Chăm Sóc Chính Khác (đánh dấu tất cả các mục áp dụng):

- Tôi chăm sóc hoặc quản lý học sinh ghi danh  Học sinh ghi danh ở cùng tôi và tôi là người chăm sóc chính khác của học sinh
- Tôi hỗ trợ đáng kể cho học sinh ghi danh

### Bước Ba: Cung cấp thông tin về phụ huynh/người giám hộ hợp pháp.

Họ Tên của Phụ Huynh/Người Giám Hộ Hợp Pháp:			
Địa Chỉ của Phụ Huynh/Người Giám Hộ Hợp Pháp:			
Thành Phố:	Tiểu bang:	Mã ZIP:	Điện Thoại:

### Phụ huynh hoặc người giám hộ hợp pháp không thể thực hiện việc chăm sóc chính và hỗ trợ đáng kể cho học sinh do hoàn cảnh gia đình vô cùng khó khăn như mô tả dưới đây (đánh dấu tất cả các mục áp dụng):

- phụ huynh hoặc người giám hộ hợp pháp đang thực hiện nghĩa vụ quân sự  phụ huynh hoặc người giám hộ hợp pháp đang bị giam giữ
- phụ huynh hoặc người giám hộ hợp pháp mắc bệnh nặng  phụ huynh hoặc người giám hộ hợp pháp không sống cùng trẻ do bỏ bê và/hoặc lạm dụng trẻ
- phụ huynh hoặc người giám hộ hợp pháp đã qua đời  phụ huynh hoặc người giám hộ hợp pháp đã bỏ rơi trẻ
- phụ huynh hoặc người giám hộ hợp pháp mất khả năng sinh sống  phụ huynh hoặc người giám hộ hợp pháp không có mặt do bị trục xuất

### Bước Bốn: Xác Nhận Tư Cách Người Chăm Sóc Chính Khác.

Bằng cách ký tên dưới đây, tôi tuyên thệ và chứng thực rằng tôi là Người Chăm Sóc Chính Khác và phụ huynh, người bảo hộ hay người giám hộ không thể thực hiện việc chăm sóc và hỗ trợ do **hoàn cảnh gia đình vô cùng khó khăn**. Tôi cũng chấp nhận tất cả các quy định được yêu cầu trong “Bước Ba: Xác Nhận Các Yêu Cầu về Tình Trạng Cư Trú” trong Biểu Mẫu Xác Minh Tình Trạng Cư Trú Tại DC được đưa vào biểu mẫu này.

Người Chăm Sóc Chính Khác KÝ TÊN TẠI ĐÂY: \_\_\_\_\_ Ngày: \_\_\_\_\_

### PHẦN CHỈ DÀNH CHO CÁN BỘ NHÀ TRƯỜNG Hoàn thành phần dưới đây để xác nhận rằng nhà trường đã xác minh tư cách người chăm sóc chính khác.

Tôi đã xem xét tư cách Người Chăm Sóc Chính Khác như được nêu rõ phía trên và OPC đáp ứng cả ba tiêu chí và phụ huynh hoặc người giám hộ hợp pháp không thể thực hiện việc chăm sóc chính và hỗ trợ đáng kể do hoàn cảnh gia đình vô cùng khó khăn. Ngoài ra, Người Chăm Sóc Chính Khác được xác định ở trên đã cung cấp một trong những tài liệu sau để xác minh tư cách OPC:

- Bản Khai Tuyên Thệ  Tài liệu chính thức chưa hết hạn được cấp từ chính quyền liên bang hoặc Chính Quyền DC
- Hồ sơ từ năm học trước  Bản Chứng Thực Tư Cách Người Chăm Sóc Chính Khác
- Hồ sơ chủng ngừa hoặc hồ sơ y tế

Theo hình phạt của tội khai man, tôi xác nhận rằng tôi đã đích thân xem xét mọi tài liệu được đệ trình và khẳng định rằng những thông tin trình bày phía trên là đúng theo hiểu biết, thông tin và niềm tin đúng nhất của tôi. Tôi cũng xác nhận rằng tất cả các tài liệu hỗ trợ cho biểu mẫu này sẽ được nhà trường giữ lại và cung cấp cho Văn Phòng Giám Đốc về Giáo Dục của Tiểu Bang (Office of the State Superintendent of Education, OSSE), cán bộ kiểm tra bên ngoài và các cơ quan khác, bao gồm nhưng không giới hạn ở Văn Phòng Trưởng Thanh Tra DC và Văn Phòng Tổng Chương Lý DC, theo yêu cầu.

Tên của Cán Bộ Nhà Trường (viết in hoa): \_\_\_\_\_ Chữ Ký: \_\_\_\_\_ Ngày: \_\_\_\_\_

**Người Chăm Sóc Chính Khác cũng phải nộp một trong những tài liệu được xác định bên dưới để xác minh tư cách người chăm sóc chính khác của mình.**

**Phương Thức**

- **Bản khai tuyên thệ đã điền đầy đủ thông tin và có chữ ký** nêu rõ người đó là người chăm sóc chính cho học sinh.
- **Hồ sơ từ năm học trước** cho thấy học sinh nhận sự chăm sóc của người chăm sóc đó, bao gồm nhưng không giới hạn bằng điểm có chữ ký.
- **Hồ sơ chúng tôi hoặc hồ sơ y tế** được cấp trong vòng 12 tháng qua ngay trước khi nhà trường xem xét tài liệu về tình trạng cư trú, cho thấy học sinh nhận được sự chăm sóc từ người chăm sóc đó.
- **Tài liệu chính thức chưa hết hạn được cấp từ chính quyền liên bang hoặc Chính Quyền DC** có ngày cấp nằm trong vòng 12 tháng qua ngay trước khi nhà trường xem xét tài liệu về tình trạng cư trú, nêu rõ rằng người chăm sóc thay mặt học sinh nhận phúc lợi công cộng hoặc y tế, bao gồm nhưng không giới hạn thông báo phúc lợi hàng năm về Thu nhập An Sinh Bổ sung hoặc thông báo xác nhận thu nhập từ Hỗ Trợ Tạm Thời Dành Cho Các Gia Đình Nghèo (Temporary Assistance for Needy Families, TANF) hoặc thư phê duyệt tái cấp chứng nhận.
- **Bản chứng thực Người Chăm Sóc Chính Khác do chuyên gia pháp lý, y tế hoặc dịch vụ xã hội điền đầy đủ thông tin và ký tên** chứng thực tư cách của người chăm sóc liên quan đến học sinh và được cấp trong vòng 12 tháng qua ngay trước khi nhà trường xem xét tài liệu về tình trạng cư trú.

**Tôi có phải là Người Chăm Sóc Chính Khác không?**

Phần 5-A DCMR § 5099 quy định rằng Người Chăm Sóc Chính Khác (OPC) không phải là phụ huynh hay người giám hộ hoặc người bảo hộ do tòa án chỉ định của học sinh ghi danh. Học sinh ghi danh phải ở cùng OPC và OPC *phải là người hướng dẫn, đảm bảo, chăm sóc sức khỏe thể chất và hỗ trợ học sinh*. Ngoài ra, **phụ huynh, người giám hộ hay người bảo hộ của học sinh không thể thực hiện việc chăm sóc chính và hỗ trợ đáng kể cho học sinh do hoàn cảnh gia đình vô cùng khó khăn**. Nếu quý vị không hướng dẫn, đảm bảo, chăm sóc sức khỏe thể chất cho học sinh, và phụ huynh, người giám hộ hay người bảo hộ của học sinh không gặp hoàn cảnh gia đình vô cùng khó khăn, thì quý vị không đủ tiêu chuẩn làm Người Chăm Sóc Chính Khác. Quý vị có cung cấp cho học sinh những điều như trong bảng dưới đây không?

<b>Hỗ Trợ</b>	Khi OPC chịu trách nhiệm <i>chính</i> trong việc cung cấp nguồn lực tài chính cho cuộc sống của trẻ.
<b>Hướng Dẫn</b>	Khi OPC tham gia chịu trách nhiệm đối với sự phát triển của trẻ hàng ngày: <ul style="list-style-type: none"> <li>• Tham dự các cuộc họp tại trường</li> <li>• Kỷ luật trẻ</li> <li>• Tham gia vào việc đưa ra quyết định liên quan đến an sinh của trẻ</li> <li>• Tham gia vào các hoạt động ngoại khóa của trẻ</li> </ul>
<b>Đảm Bảo</b>	Khi OPC cung cấp các nhu yếu phẩm: <ul style="list-style-type: none"> <li>• Đồ ăn</li> <li>• Quần áo</li> <li>• Chỗ ở</li> </ul>
<b>Chăm Sóc Sức Khỏe Thể Chất</b>	Khi OPC chăm sóc liên tục cho trẻ bằng cách thực hiện các nhiệm vụ cần thiết trong cuộc sống hàng ngày của trẻ: <ul style="list-style-type: none"> <li>• Tắm gội</li> <li>• Cho ăn</li> <li>• Mặc quần áo</li> <li>• Đảm bảo trẻ sẽ được chú ý chăm sóc y tế</li> <li>• Chuẩn bị các bữa ăn</li> <li>• Giám sát các hoạt động của trẻ</li> <li>• Hỗ trợ nhu cầu chăm sóc sức khỏe thể chất khác</li> </ul>